

## Четвертый уровень

1. а) Эразм Роттердамский в своем сборнике «Adagia», в котором приводятся древние пословицы с их пояснением и историей возникновения, приводит следующее крылатое выражение:

AVT MORTVVS EST AVT DOCET LITTERAS. Переведите приведенный ниже текст из Эразма Роттердамского.

Ἦτοι τέθνηκεν ἢ διδάσκει γράμματα, id est

Aut periit aut profecto literas docet.

Senarius prouerbialis, quo significabant olim cuipiam omnino male esse, tametsi parum liqueret, quid rerum ageret. Is autem hac occasione venit in vulgi sermonem auctore Zenodoto.

Athenienses duce Nicia parum feliciter aliquando pugnauerunt aduersus Siculos permultis occisis, plerisque captiuis in Siciliam abductis, qui Siculorum filios literas docere coacti sunt.

Proinde pauci, qui fuga elapsi redierant Athenas, rogati quid hic aut ille faceret in Sicilia, modo memorato versiculo respondebant: Aut periit aut docet literas.

Senarius – сенарий или ямбический триметр (стихотворный размер, которым написан греческий оригинал).

- б) Ответьте на вопросы к тексту:

- 1) Quomodo cessit proelium, quod contra Siculos Athenienses commiserunt?
- 2) Qui praefuit exercitui Atheniensium?
- 3) Omnesne captivi litteras docere coacti sunt?

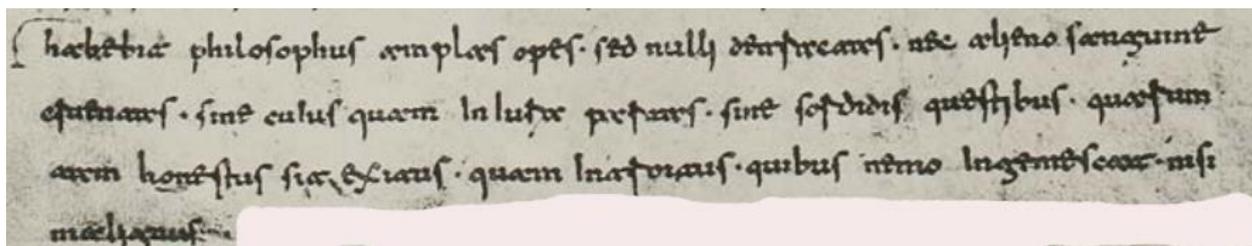
2. а) Дополните слова пропущенными окончаниями так, чтобы получилась осмысленная фраза: Vergili..... narr..... Troi..... capt..... Aene..... cum patr....., soci..... et Penat..... Itali..... petiv....., ut urb..... nov.....ibi cond.....

б) Дополните слова с пропусками так, чтобы получилась осмысленная фраза (число точек не соответствует числу пропущенных букв): Orgetorix .....i .....e .....us .....em .....is .....t et .....ibus .....t, ut de .....us .....is .....nt.

3. Укажите, какой античный сюжет стоит за данным изображением



4. Перед вами строки из сочинения Луция Аннея Сенеки (4 г. до н.э.-65 г.н.э.), в рукописи нач. XII в.



Первая строка читается так: Habebit philosophus amplas opes sed nulli detractas nec alieno sanguine...

Транскрибируйте остальные строки. Переведите.